

سوالات متداول یا رایج (FAQs)
درباره منفعت های اسکان مجدد برای عراقی ها و افغان ها
دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص (SIVs)

س: من یک افغان / عراقی دریافت کننده ویزای مهاجرت خاص (SIV) استم. آیا من برای کدام منفعت های اسکان مجدد واجد شرایط استم؟

ج: تمام افغان ها و عراقی های دریافت کننده ویزای مهاجرت خاص (SIV) مستحق ترانسپورت و کمک های اسکان مجدد، برنامه های استحقاقی و سایر منفعت های مشابه به پناهندگان قبول شده تحت برنامه پذیرش پناهندگان ایالات متحده امریکا (USRAP) میباشند. وزارت امور خارجه امریکا به سازمان های اسکان مجدد بودجه میدهد تا به در طول هفته های اول آمدن دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص به ایالات متحده امریکا از طریق برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) برای شان خدمات پذیرش و ادغام ابتدایی ارائه کنند. این برنامه یک بخش کوچکی از بسته مجموعی منفعت های پناهندگان را تشکیل میدهد. بر علاوه برنامه پذیرش و جایگزینی اداره شده از جانب وزارت امور خارجه امریکا، دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص برای دریافت کردن کمک پول نقد و کمک صحتی از جانب اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) مربوط وزارت صحت و خدمات بشری برای مدت الی 8 ماه واجد شرایط استند. منفعت های تمویل شده از جانب ORR از منفعت های وزارت امور خارجه متفاوت استند. معلومات بیشتر درباره منفعت های تمویل شده توسط ORR را میتوان در وب سایت اداره اسکان مجدد پناهندگان [در اینجا](#) دریافت کرد.

س: تفاوت میان منفعت های وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا و منفعت های ORR چیست؟ آیا اینها بخشی از عین بسته استند؟

ج: برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) اداره شده توسط وزارت امور خارجه امریکا و برنامه کمک نقدی و کمک صحتی (CMA) اداره شده توسط اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) دو برنامه جداگانه و متفاوت استند، که توسط دو اداره مختلف دولت ایالات متحده امریکا اداره میشوند. دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص ممکن است در برنامه (R&P) وزارت امور خارجه امریکا قبل از یا بعد از ورود شان در امریکا خود را ثبت کنند. ثبت نام در برنامه R&P به ثبت نام اتومات در برنامه ORR CMA منتج نمیشود. برنامه CMA توسط ایالات جداگانه اداره میشود و افراد میتوانند بعد از ورود در ایالات متحده امریکا برای آن درخواست دهند، بدون در نظر داشت اینکه آیا آنها در برنامه (R&P) وزارت امور خارجه ثبت نام کرده اند یا نه.

دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاصی که شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی وزارت امور خارجه امریکا را انتخاب میکنند، توسط یکی از 9 سازمان اسکان مجدد شرکت کننده در برنامه پذیرش و جایگزینی تحت یک توافق نامه همکاری با وزارت امور خارجه امریکا اسپانسر (حمایت مالی) میشوند. سازمان حمایت کننده برای جابجا کردن دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص با یکی از دفاتر مربوطه اش و برای ارائه خدمات اولیه مسئول است که این خدمات

شامل: مسکن، موبل و فرنیچر ضروری، مواد غذایی، لباس لازمه، آشنائی با فرهنگ و کمک در دسترسی به خدمات دیگر اجتماعی، صحتی و استخدامی در طول 30 الی 90 روز اول دریافت کنندگان ویزا در ایالات متحده استند. در سرتاسر ایالات متحده امریکا بیشتر از 200 دفاتر وابسته به اداره پذیرش و جایگزینی وجود دارند.

منفعت های تمویل شده اداره اسکان مجدد پناهندگان توسط ایالات اداره میشوند و از طریق سازمان های اعطا کننده منفعت های دولتی در دسترس میباشند. دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص بعد از رسیدن به ایالات متحده امریکا در ایالاتی که زندگی میکنند، برای این منفعت ها درخواست داده میتوانند. دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص که شرکت در برنامه (R&P) وزارت امور خارجه امریکا را انتخاب میکنند، با آنها برای درخواست دادن برای منفعت های تمویل شده توسط ORR از طریق سازمان اسکان مجدد با تدارک خدمات پذیرش و جایگزینی شان کمک صورت میگیرد. دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص که شرکت در برنامه (R&P) وزارت امور خارجه امریکا را انتخاب نمیکند باید خود شان برای منفعت ها در ایالتی که زندگی میکنند از طریق تماس با هماهنگ کننده ایالتی پناهندگان [در اینجا](#) درخواست دهند.

س: آیا من منفعت های پذیرش و جایگزینی را بطور اتومات دریافت میکنم، یا آیا من باید برای آنها درخواست بدهم؟

ج: منفعت های اسکان مجدد به صورت اتومات نیستند. درخواست کنندگان ویزای مهاجرت خاص باید قصد خود برای شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا را با پر کردن و باز گرداندن هر چه زودتر نسخه های الکترونیکی فورمه انتخاب منفعت های اسکان مجدد و فورمه بیوگرافی DS-0234 به مرکز ملی ویزا (NVC)، مرکز پردازش پناهندگان (RPC) و یا مرکز مناسب حمایت اسکان مجدد (RSC) در حالی که هنوز در خارج از کشور استند یا بعد از ورود شان در ایالات متحده اعلام کنند.

س: اگر من باید بطور عاجل سفر کنم و نمی توانم که سفر خود را از طریق سازمان بین المللی مهاجرت (IOM) تنظیم کنم باز چه خواهد شد؟

ج: تحت شرایط خاص ممکن است شما وقت نداشته باشید که قصد خود را درباره شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) اعلام کنید در حالی که هنوز در خارج از کشور استید. اگر شما انتخاب میکنید که پروازتان را خودتان تنظیم کنید، شما باز هم برای منفعت های اسکان مجدد وزارت امور خارجه و یا منفعت های تمویل شده توسط وزارت صحت و خدمات بشری اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) مستحق بوده میتوانید. برای تعیین اینکه آیا شما واجد شرایط استید، لطفاً هر چه زودتر بعد از ورود به ایالات متحده امریکا با سازمان مربوط به اسکان مجدد تماس بگیرید چون واجد شرایط بودن شما محدودیت زمانی دارد. ما توصیه میکنیم که شما با سازمان مربوط به اسکان مجدد در ظرف 30 روز بعد از ورودتان تماس بگیرید. لست سازمان های مربوط به اسکان مجدد در این وب سایت <http://www.wrapsnet.org/> دریافت شده میتواند و یا [اینجا](#) کلیک کنید. لطفاً بخاطر داشته

باشید: با توجه به نرخ بسیار بلند منازل و موجودیت منازل محدود، صرف آنده مهاجرین با ویزای مهاجرت خاص اجازه خواهند داشت که منفعت های پذیرش و جایگزینی (R&P) را در مناطق ویرجینیای شمالی بدست آورند که با همسر، پدر و مادر، خواهر و برادر، فرزند، یا مادر کلان و پدر کلان شان یکجا میشوند.

س: من قرضه سفر را چطور به دست بیاورم؟

ج: فقط دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص که شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی را در حالی که هنوز در خارج از کشور استند انتخاب میکنند، برای حاصل کردن قرضه سفر واجد شرایط استند تا مصارف سفر خود به ایالات متحده را بپردازند. به منظور بدست آوردن قرضه سفر، دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص باید در یک پرواز تنظیم شده توسط IOM سفر کنند. سازمان بین المللی مهاجرت (IOM) قرضه سفر هر فرد را تهیه و سفر او را به ایالات متحده امریکا تنظیم خواهد کرد.

س: شرایط بازپرداخت قرضه سفر چیست و مقدار سود چند است؟

ج: قرضه سفر بدون سود است. بازپرداخت قرضه معمولاً در ظرف 6 ماه بعد از ورود شروع میشود و باید به طور کامل در مدت 42 ماه پرداخت شود. دریافت کنندگان قرضه باید آن را در پرداخت های ماهانه درج شده در یادداشت قرضه، بازپرداخت کنند. پرداخت های ماهانه باید به سازمان اسکان مجدد تعیین شده در یادداشت قرضه فرستاده شوند. بازپرداخت قرضه سفر در ایجاد درجه اعتباری خوب یک فرد در ایالات متحده امریکا کمک میکند و از اقدام بیشتر جمع آوری قرضه که باید به سازمان بین المللی مهاجرت (IOM) یا وزارت امور خارجه برگردانده شود، جلوگیری میکند.

س: اگر من شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) را انتخاب کنم، عریضه من برای منفعت های اسکان مجدد را کی پیش خواهد برد؟

ج: از جولای 2010، نهاد مسؤل برای پردازش منفعت های وزارت امور خارجه برای شما بستگی به محل صدور ویزای شما دارد. اگر شما درخواست دهنده عراقی استید و ویزای شما توسط سفارت امریکا در ترکیه، لبنان، امارات متحده عربی، یمن، و یا کویت طی مراحل شده است، درخواست شما برای منفعت ها توسط مرکز حمایت اسکان مجدد (RSC) تمویل شده از جانب وزارت در استانبول، ترکیه مورد پردازش صورت خواهد گرفت. اگر شما درخواست دهنده عراقی استید و ویزای شما توسط هر سفارت ایالات متحده امریکا بجز از سفارت های ذکر شده در بالا طی مراحل شده است، درخواست شما برای منفعت های اسکان مجدد توسط مرکز حمایت اسکان مجدد (RSC) مستقر در عمان، اردن مورد پردازش صورت خواهد گرفت. تمام درخواست دهندگان افغان بدون در نظر گرفتن موقعیت سفارت توسط مرکز پردازش پناهندگان (RPC) برای منفعت ها مورد پردازش قرار خواهند گرفت.

س: در کدام زمان من باید به فروش ملکیت خود و یا ترک وظیفه ام اقدام کنم؟

ج: یک درخواست کننده نباید ملکیت خود را بفروشد و یا وظیفه خود را ترک کند تا وقتی که سفارت یا قونسلگری عمومی ایالات متحده امریکا برایش ویزا صادر کرده و کیس شما برای ترتیبات سفر به سازمان بین المللی مهاجرت (IOM) راجع ساخته شده است.

س: کمک اساسی برای زندگی چه چیزها را مهیا میکند؟ آیا مسکن و مواد غذایی در این کمک ها شامل اند؟

ج: سازمان های اسکان مجدد شرکت کننده در برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) وزارت امور خارجه باید کمک ضروریات اساسی برای ماه اول بعد از ورود را مهیا کنند. این شامل مسکن و مواد غذایی و یا کمک هزینه برای مواد غذایی است تا زمانیکه دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص به اشکال دیگر کمک (کمک های نقدی و کوپون غذایی عامه) دسترسی حاصل کرده بتوانند.

س: آیا کمک اساسی داده شده برای زندگی برای 30 روز اول هم قرضه است؟

ج: خیر. برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا به سازمان اسکان مجدد اختصاص داده شده به شما وجوه می پردازد تا با افراد ذینفع ویزای مهاجرت خاص کمک کند. این وجوه باید برای فراهم کردن اجناس لازمی به شما به شمول اجاره مسکن تان استفاده شوند.

س: اگر من شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) را انتخاب کنم، چه نوع کمک برای مسکن ارائه میشود؟ آیا من نیاز دارم که همراه دیگر مهاجرین در عین تعمیر زندگی کنم؟

ج: مسکن از یک محل به محل دیگر متفاوت است. بطور معمول مسکن ارائه شده یک آپارتمان متوسط و فرش شده با اشیای است که توسط سایر اعضای جامعه محلی اهدا شده اند. این کاملاً معمول است که در تعمیر آپارتمان های که دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص در آن جابجا میشوند، یک تنوع وسیع مردم از قومیت ها و نژادها، فرهنگ ها، مذاهب، و سوابق اقتصادی و اجتماعی متنوع زندگی کنند.

س: اگر من شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) وزارت امور خارجه را انتخاب نکنم، آیا میتوانم برای کارت تأمینات اجتماعی در هر دفتر بدون کمک درخواست کنم؟

ج: بلی. یک دریافت کننده ویزای مهاجرت خاص برای کارت تأمینات اجتماعی در یک دفتر ساحوی اداره تأمینات اجتماعی بدون کمک درخواست کرده میتواند. لطفاً برای یافتن دفتر ساحوی اداره تأمینات اجتماعی در نزدیکی شما [اینجا](#) کلیک کنید.

درخواست کنندگان ویزای مهاجرت خاص که در فرم DS-260 (درخواست الکترونیکی ویزای مهاجرت) برای کارت تأمینات اجتماعی تقاضا میکنند، آنها کارت تأمینات اجتماعی خود را از طریق پسته بدست خواهند آورد. این کارت به آدرس نوشته شده توسط درخواست دهنده در فرم DS-260 اندکی بعد از ورود به ایالات متحده، فرستاده خواهد شد.

س: اگر من شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) وزارت امور خارجه را انتخاب نکنم، آیا من اجازه خواهم داشت که برای تداوی پیش هر داکتر محلی بروم و مصارف آن را از اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) بگیرم؟

ج: خیر. به منظور اینکه اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) برای هر نوع تداوی صحتی یک فرد پول بپردازد، او باید برای بدست آوردن منفعت های صحتی تمویل شده توسط (ORR) بنام کمک صحتی برای پناهندگان (RMA) درخواست کند و واجد شرایط شناخته شود.

س: برای بدست آوردن کمک از ORR، بعد از ورود به ایالات متحده امریکا چقدر وقت را در بر میگیرد؟

ج: وقت رسیدگی به درخواست ها از یک ایالت به ایالت دیگر متفاوت است. یک نفر میتواند از طریق درخواست دادن به منفعت ها در ایالتی که در آن زندگی میکند به منفعت های اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) دسترسی حاصل کند. اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) یک تماس در ایالت اقامه فرد را فراهم میکند که با او درباره دادن معلومات کمک کرده میتواند که او برای منفعت های ORR در کجا باید درخواست دهد.

س: آیا من میتوانم به مجردیکه به ایالات متحده امریکا برسم برای خدمات و منفعت های اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) درخواست دهم؟

ج: بلی. واجد شرایط بودن از لحاظ قانون محدودیت زمانی دارد. بنابراین، افراد باید بمجرد رسیدن به ایالات متحده امریکا برای خدمات و منفعت های تمویل شده توسط اداره اسکان مجدد پناهندگان (ORR) درخواست دهند.

س: من میخواهم که در یک شهر یا ایالت مخصوص مسکن گزین شوم. باید چه بکنم؟

ج: دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص در خارج از کشور که قصد خود برای شرکت در برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) را اعلام میکنند، برای شان یک لیست شهرها ارائه میشود که از آن لیست آنها یک مکان برای اسکان مجدد را ترجیح داده میتوانند. این شهرها اجتماع افغان ها و/یا عراقی ها را و قابلیت ارائه خدمت به حاصل کنندگان ویزای مهاجرت خاص را دارند. اگر شما میخواهید در یکی از شهرهای ذکر شده در این لیست مسکن گزین شوید، لطفاً اولویت خود را با نوشتن شهر انتخاب شده در صفحه 2 فورمه بیوگرافی DS-0234 در بخش E تحت عنوان "توضیحات" (Comments) نشان دهید.

شما همچنان یک ترجیح اسکان مجدد برای شهرهای دیگر در ایالات متحده امریکا را تعیین کرده میتوانید اگر اعضای خانواده یا دوستان شما (روابط در امریکا) در آن موقعیت ها زندگی میکنند. درخواست دهندگان این معلومات را در فورمه بیوگرافی DS-0234 در بخش D تحت عنوان "روابط در امریکا" شامل کرده میتوانید. اگر یک درخواست دهنده روابط در امریکا دارد، باید نام مکمل، آدرس، شماره تلفن، و ایمیل آدرس فرد یا افراد را که میخواهد نزدیک شان مسکن گزین شود، به شمول نوعیت روابط با آن فرد (بطور مثال مادر، دختر، برادر، و غیره) را ارائه کند. اگر

نام بیش از یک فرد ارائه شده است و آنها در منطقه های مختلف زندگی میکنند، درخواست دهندگان باید ترتیب ترجیح خود را نشان دهند. لطفاً توجه داشته باشید روابط امریکا باید در حال حاضر در ایالات متحده امریکا زندگی میکنند (در خارج از کشور زندگی یا کار نمیکند)، و باید حاضر به بحث در مورد کیس درخواست دهنده با یک سازمان اسکان مجدد باشد.

لطفاً آگاه باشید که مصارف زندگی و موجودیت منازل در موقعیت های جداگانه در سرتاسر ایالات متحده امریکا بطور قابل توجه متفاوت بوده میتواند. با توجه به نرخ بسیار بلند منازل و موجودیت منازل محدود، در میان چالش های دیگر، صرف آنده مهاجرین با ویزای مهاجرت خاص در منطقه ویرجینیای شمالی جابجا خواهند شد که با همسر، پدر و مادر، خواهر و برادر، فرزند، یا مادر کلان و پدر کلان شان یکجا میشوند. بجز ازینکه شما یک اقارب نزدیک در این منطقه دارید، بهتر است یک موقعیت از لیست گزینه های جایگزینی ویزای مهاجرت خاص انتخاب کنید، یا به یک سازمان اسکان مجدد اجازه دهید که یک موقعیت مناسب تر را برای شما انتخاب کند.

س: من چطور بدانم که کدام سازمان مسئول ارائه خدمات است؟

ج: اگر یک درخواست دهنده ویزای مهاجرت خاص خارج از کشور شرکت در بر نامه پذیرش و جایگزینی (R&P) را انتخاب میکند، کیس درخواست دهنده قبل از خروج به طرف ایالات متحده امریکا به یک سازمان اسکان مجدد اختصاص داده میشود. قبل از خروج درخواست دهنده، نهاد مسئول برای پردازش کیس او برای منفعت های پذیرش و جایگزینی (R&P) – یعنی یک مرکز حمایت اسکان مجدد (RSC) و یا مرکز پردازش پناهندگان (RPC) – درباره اداره مربوطه که بعد از ورود خدمات را به او ارائه خواهد کرد، برایش معلومات میدهد.

س: آیا کسی است که من برای دریافت معلومات بیشتر درباره منفعت های اسکان مجدد ویزای مهاجرت خاص و خدمات بعد از ورود با او تماس گرفته بتوانم؟

ج: سوالات اضافی درباره برنامه منفعت های ویزای مهاجرت خاص در این وب سایت siv@wrapsnet.org به مرکز پردازش پناهندگان (RPC) راجع شوند.

س: من معلومات بیشتر درباره زندگی در ایالات متحده و اینکه وقتی که آنجا میرسم چه چیزها را باید توقع داشته باشم را از کجا دریافت کرده میتوانم؟

ج: تبادل منابع آشنایی فرهنگی معلومات درباره فرهنگ دارد که برای انتقال شما به زندگی در ایالات متحده امریکا مفید بوده میتواند. رهنما درباره استقبال و ویدیوی استقبالی را در اینجا دریافت کنید: <https://coresourceexchange.org/resource/english-welcome-guide-textbook/>

درخواست دهندگان تشویق میشوند که ویدیوهای معلوماتی ذیل را ببینند که توسط درخواست دهندگان ویزای مهاجرت خاص مسکن گزین شونده در ایالات متحده امریکا تهیه شده اند: <https://coresourceexchange.org/resource/siv-video-series/>

اگر می‌خواهید اطلاعات بیشتری در مورد زندگی در ایالات متحده آمریکا حاصل کنید لطفاً به www.corenav.org مراجعه نمایید.

س: سازمان های اسکان مجدد پناهندگان ایالات متحده آمریکا کی ها اند که خدمات پذیرش و جایگزینی (R&P) را فراهم میکنند؟

ج: در مجموع 9 سازمان اسکان مجدد موجود اند که در برنامه پذیرش و جایگزینی تحت یک توافق نامه همکاری با وزارت امور خارجه آمریکا شرکت میکنند. این سازمان ها در سرتاسر ایالات متحده آمریکا بیشتر از 200 دفاتر وابسته به اداره پذیرش و جایگزینی وجود دارند. برای معلومات بیشتر درباره سازمان های اسکان مجدد، لطفاً وب سایت این سازمان ها را که در زیر فهرست شده اند ببینید:

خدمات جهانی کلیسا (CWS)
www.churchworldservice.org

وزارت های مهاجرت اسقفی (اپیسکوپل) (EMM)
www.episcopalchurch.org/emm/

شورای توسعه ارتباطات ایتوپیا (ECDC)
www.ecdcus.org

انجمن کمک مهاجرت عبری (HIAS)
www.hias.org

کمیته بین المللی نجات (IRC)
www.rescue.org

خدمات مهاجرت و پناهندگان لوتیرن (LIRS)
www.lirs.org

کمیته ایالات متحده آمریکا برای پناهندگان و مهاجران (USCRI)
www.refugees.org

کنفرانس اسقف های (کشیش های) کاتولیک ایالات متحده آمریکا (USCCB)
www.usccb.org/mrs

امداد جهانی (WR)
www.wr.org

س: برنامه پذیرش و جایگزینی (R&P) چه کمک ها را ارائه میکند که یک دوست/همکار امریکایی نمیتواند؟

ج: سازمان های اسکان مجدد محلی یک مقدار زیاد تجربه و دانش را در کمک به تازه واردان برای سازگار شدن به جوامع محلی شان ارائه میکنند. در بسیاری موارد آنها سازمان های کثیر خدمتی هستند که مشتریان را برای به راحتی دسترسی به برنامه ها و منابع محلی کمک کرده میتوانند. آنها در همکاری با دوستان و اقارب برای حمایت اسکان مجدد و کمک به مشتریان در صورت ضرورت و به عنوان مناسب مجرب هستند. آنها همچنان حمایت اضافی به تازه واردان تهیه کرده میتوانند اگر شرایط پیش بینی نشده بار اسکان مجدد آنها را آنقدر مشکل بسازد که غالب آمدن به آن برای شان به تنهایی سخت باشد.

س: من برای ویزای مهاجرت خاص (SIV) چگونه درخواست داده میتوانم؟

ج: معلومات واجد شرایط بودن و درخواست برای برنامه ویزای مهاجرت خاص (SIV) در وب سایت وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا در [اینجا](#) موجود است.

- معلومات خاص درباره برنامه ویزای مهاجرت خاص (SIV) برای ترجمان ها و مترجم های شفاهی عراقی و افغان را میتوان در [اینجا](#) یافت.
- معلومات خاص درباره برنامه ویزای مهاجرت خاص (SIV) برای عراقی های استخدام شده توسط دولت و یا به نمایندگی دولت ایالات متحده امریکا را میتوان در [اینجا](#) یافت.
- معلومات خاص درباره برنامه ویزای مهاجرت خاص (SIV) برای افغان های استخدام شده توسط دولت و یا به نمایندگی دولت ایالات متحده امریکا را میتوان در [اینجا](#) یافت.
- برای سوالات اضافی درباره خانه پری کردن فورمه درخواست I-360 با مرکز خدمات نبراسکا، افراد یک ایمیل به SIVTranslator.NSC@dhs.gov ارسال کرده میتوانند.

س: من یک درخواست برای ویزای مهاجرت خاص تحویل کرده ام. من درباره وضعیت درخواست خود چگونه معلومات گرفته میتوانم؟

ج: افرادی که در ارتباط به ضروریات خانه پری کردن فورمه و هدایات برای درخواست ویزای مهاجرت خاص سوالات دارند باید با وزارت امنیت داخلی (DHS) به ایمیل SIVTranslator.NSC@dhs.gov تماس بگیرند. وقتی که یک درخواست تایید (قبول) شده به مرکز ملی ویزا میرسد، به درخواست دهنده از طریق ایمیل اطلاع داده و برایش هدایات داده میشوند. افرادی که درباره درخواست ویزای مهاجرت خاص شان بعد از قبولی درخواست سوال دارند، باید مستقیماً با اداره مرکز ملی ویزا به ایمیل NVCInquiry@state.gov و یا این شماره

1-603-334-0700 تماس بگیرند. نمایندگان خدمات مشتریان در مرکز ملی ویزا از ساعت 7:30 صبح تا نیمه شب منطقه زمانی شرقی (EST) در دسترس هستند.

س: من از قبل به برنامه پذیرش پناهندگان ایالات متحده امریکا (USRAP) معرفی شده و یا بطور پناهنده مصاحبه شده ام، اما من برای ویزای مهاجرت خاص هم واجد شرایط هستم. من کدام درخواست را باید تعقیب کنم؟

ج: این مربوط هر فرد است که تصمیم بگیرد که کدام یکی از دو برنامه را تعقیب کند. هر دو پروسه برای تکمیل شدن چندین ماه را در بر میگیرد، اگر زیادتیر طول نکشد. ثبت نام و درخواست برای هر دو برنامه تضمین پذیرش نهائی به ایالات متحده امریکا نیست. درخواست کنندگان هر دو برنامه را به طور همزمان تعقیب کرده میتوانند. برنامه های پناهندگان و ویزای مهاجرت خاص (SIV) از نظر طی مراحل و واجد شرایط بودن متفاوت هستند.

س: اگر کسی از قبل یک فایل با اداره ملل متحد در امور پناهندگان (UNHCR) یا یک شماره ملل متحد (UN) دارد چه میشود؟ آنها باید چه کار بکنند؟

ج: درخواست دهندگانی که به معیار ویزای مهاجرت خاص (SIV) واجد شرایط هستند، برای آن درخواست داده میتوانند، حتی اگر آنها در اداره ملل متحد در امور پناهندگان (UNHCR) ثبت هستند و یا یک درخواست با برنامه پذیرش پناهندگان ایالات متحده امریکا (USRAP) در حال بررسی دارند.

س: اگر من در ایالات متحده امریکا پذیرفته شوم، آیا میتوانم تابعیت ایالات متحده را بگیرم؟ اگر چنین است، این کار چه مدت طول میکشد؟

ج: دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص (SIV) بعد از ورود به ایالات متحده امریکا موقت اقامه دایمی قانونی (LPR) را حاصل میکنند. دریافت کنندگان ویزای مهاجرت خاص (SIV) بعد از آنکه به امریکا داخل می شوند، بعد از 5 سال اقامه شان در ایالات متحده امریکا برای درخواست برای تابعیت امریکا واجد شرایط هستند.